



SEP - BBJ



Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP  
Company granted with SEP Gold Honour Award

BBJ

SEP - BBJ



AC 012

# STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI

04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28  
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

## CERTYFIKAT ZGODNOŚCI

uprawnijający do oznaczania wyrobu zastrzeżonym znakiem SEP-BBJ

### CERTIFICATE OF CONFORMITY

authorizing to mark product with registered mark SEP-BBJ

nr SEP-BBJ/12/005/19

No. SEP-BBJ/12/005/19

**Posiadacz certyfikatu:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
*Certificate holder:*  
(Name and address) 42-436 Pilica, Poland

**Producent:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
(Nazwa i adres) Wierbka, ul. Główna 128  
*Manufacturer:*  
(Name and address) 42-436 Pilica, Poland

**Nazwa wyrobu:** Gniazda wtyczkowe stałe, pojedyncze, do wbudowania,  
*Name of the product:* dwubiegunowe ze stykiem ochronnym lub bez, z przesłonami  
lub bez, z zaciskami bezgwintowymi.  
*Fixed, flush-type, single, two-pole with or without earthing  
contact socket-outlets, with or without shutters,  
with screw-less terminals.*

**Typ (model):** Seria series: GAZELA  
*Type (model):* Typ type: 375, 376, 378, 381  
(wyszczególnione na odwrocie)  
(specified on the back page)

**Dane techniczne:** 16 A; 250 V~; 2P; 2P+ $\frac{1}{2}$ ; IP20; IP44  
*Technical data:*

**Typ programu** 5 według PN-EN ISO/IEC 17067  
**certyfikacji:**  
*Type of* 5 according to PN-EN ISO/IEC 17067  
*certification scheme*

**Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania norm(-y):**  
*Aforesaid product complies with the requirements of the standard(s):*

Norma(-y) Standard(s)	Raport(-y) z badań nr Test report(s) No.	Wydany(-e) przez Issued by
PN-IEC 60884-1:2006+A1:2009+A2:2016-01 (IEC 60884-1:2002+A1:2006+A2:2013) PN-E-93201:1997	LS-19.007/18.066	SEP - BBJ

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie wyrobów mających identyczne właściwości (dane techniczne) jak przedstawiony do badań wzór, i spełniających wymagania ww. norm(-y).  
*This certificate covers only the products with characteristics (technical data) same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).*

Prawa i obowiązki posiadacza niniejszego certyfikatu określa oddzielna umowa z SEP - BBJ.  
*Rights and duties of this certificate holder are defined in a separate agreement with SEP - BBJ.*



Kierownik Jednostki Certyfikującej  
Certification Body Manager

A. Rybski  
Andrzej Rybski

Warszawa, 2019-03-08

**WYKAZ GNIAZD, SERIA GAZELA**

LIST OF SOCKET-OUTLETS, SERIES GAZELA

Typ Type	Odmiana Variation	Rodzaj gniazda Kind of socket-outlet
375	GP-1J	2P, bez przesłon without shutters
	GP-1J/m	2P, bez przesłon, bez ramki without shutters, without frame
	GP-1JP	2P, z przesłonami with shutters
	GP-1JP/m	2P, z przesłonami, bez ramki with shutters, without frame
376	GP-1JZ	2P+ $\frac{1}{2}$ , bez przesłon without shutters
	GP-1JZ/m	2P+ $\frac{1}{2}$ , bez przesłon, bez ramki without shutters, without frame
	GP-1JZP	2P+ $\frac{1}{2}$ , z przesłonami with shutters,
	GP-1JZP/m	2P+ $\frac{1}{2}$ , z przesłonami, bez ramki with shutters, without frame
381	GP-1JZD	2P+ $\frac{1}{2}$ , bez przesłon without shutters
	GP-1JZD/m	2P+ $\frac{1}{2}$ , bez przesłon, bez ramki without shutters, without frame
	GP-1JZDP	2P+ $\frac{1}{2}$ , z przesłonami with shutters
	GP-1JZDP/m	2P+ $\frac{1}{2}$ , z przesłonami, bez ramki with shutters, without frame
378	GPH-1JZ	2P+ $\frac{1}{2}$ , bez przesłon, IP44 without shutters
	GPH-1JZ/m	2P+ $\frac{1}{2}$ , bez przesłon, bez ramki, IP44 without shutters, without frame
	GPH-1JZP	2P+ $\frac{1}{2}$ , z przesłonami, IP44 with shutters
	GPH-1JZP/m	2P+ $\frac{1}{2}$ , z przesłonami, bez ramki, IP44 with shutters, without frame

Ramki frames:

Nazwa ramki Frames name	Typ Type	Odmiana Variation
Pojedyncza single	404	R-1J
Podwójna, pozioma double, horizontal	410	R-2JH
Podwójna, pionowa double, vertical	410	R-2JV
Potrójna, pozioma triple, horizontal	411	R-3JH
Potrójna, pionowa triple, vertical	411	R-3JV
Poczwórna, pozioma fourfold, horizontal	412	R-4JH
Poczwórna, pionowa fourfold, vertical	412	R-4JV
Pięciokrotna, pozioma fivefold horizontal	491	R-5JH

**Informacje dodatkowe:**

Additional information:

**Miejsce produkcji:** Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
**Place of manufacture:** Wierbka, ul. Główna 128  
 42-436 Pilica, Poland

**Numer poprzedniego certyfikatu:** B/12/056/18

The number of the previous certificate: B/12/056/18

NC-S 19.071

Nr rej. Reg. No. S-S-18-066

Rozdzielnik copy to:

- Z.S.E. „OSPEL” Spółka Akcyjna  
Wierbka, ul. Główna 128, 42-436 Pilica, Poland
- NC